

Transkription von Stadtbucheintrag SDL 1346b

Ort, Datierung: Stendal, 1346-06-29

Signatur: Stadtarchiv Hansestadt Stendal, U1, 69b, Altes Stadtbuch, Bl. 27v-r

Inhalt: Fragment einer unbekannten Bruderschaftsordnung

vn(de) antw(er)den wat der stat ghe vallen . vn(de) sueren dat se in / de me iare . dat denne wech is .
erer brüderscap . vn(de) der stat / rechte ghe dan hebbe(n) . also ere breue spreken . Vortm(er) we /
ghe koren wert tũ eneme nige(n) vormu(n)de . lecht he sick / dar weder . de mach sick losen in deme
iare met teyn schilli(n)ge / Storue ock der vormu(n)de(re) eyn af . ere sin iare v(m)me queme wat / vrũ
. also . dat der brüderschap duchte . dat de tyd tũ lang were / dat eyn vormu(n)der alleyn dat dinck
nicht vor stan ku(n)de so scal / me in deme suluen daghe . wan de dode vormu(n)de(re) begraue(n) is .
/ efte vp eyn ander tyd wa(n)ner me wil . eyn(e) ande(re)n kesen . Vortm(er) / in der suluen weke .
wa(n)ne nige vormu(n)de(re) ghe koren sint . so / schal me alle elenden sylen beghan . vn(de) denken
alle der in desser / brüderscap ghe storuen sint . also also me des over eyn drecht / met der ghanen
bruders[cap] wũ ghot . vn(de) de heylighe gheyst / dat w(er)ket . vn(de) an wiset . , Vortm(er) wan
desse brüderscap morghe(n)/sprake bequeme is . de schu(n) de vormu(n)de(re) eren brude(re)n laten
kundeghe(n) / we dar nicht en queme . vn(de) eme ku(n)deghe(n) were . de scal bete(re)n / met vir
pe(n)ni(n)gen . it en were also . dat he sick met redeleken / saken mũchte vntsculdeghe(n) . queme ock
van eme hische erer / eyn tũ der morghe(n)sprake . edder tũ der bigraft . edder tũ der / villige . sin
ku(m)pan , bleue ane broke . We auer dre morghe(n)sprake / tu samene eyn na der andere(n)
homũdeleke . vn(de) vreueleke vor/sumet . deme scalme de brüderscap vntdeylen . Vortm(er) we met /
worden . edder met w(er)ken bruder edder sust(er) in desser bruderscap in / der morghe(n)sprake .
edder in erer samenige õvel handelde . edder dat / he sick vor sumede met overvlũticheit . de scal
bete(re)n met eyne / schillinge . vn(de) wat nũt vallen mach in dessen stucke(n) , de hir
vor/bescreue(n) stan . dat schal de brüderschap met der stad like deylen . / wat auer van nũt velt . in
dessen stucken . de hir na bescreue(n) stan . / vn(de) almessen de der brüderscap . vn(de) den elenden
ghe gheue(n) w(er)den / dat schal de brud(er)scap alle behalden alleyn . Vortm(er) wat de /
vormu(n)de(re) in der morghe(n)sprake van broke verlaten . des schu(n) se / vulle macht hebbe(n) .
Vortm(er) wanne we vt desser brüderscap ver/steruet . so schu(n) al de . de tũ der brüderscap horen ere
spende senden // in dat hus . dar dat lick in is . dat hỹsch eyn scherf . vn(de) de(n) / enlopeghe
minsche eynen helling . we sick dar an ver sumede / der schal bete(re)n met twen pe(n)ni(n)gen .
vn(de) van desser spende . / schal me tũ voren af nemen ses pe(n)ni(n)ge den lichten / tũ hulpe . we
ock nicht en kumpt tũ der villige de / scal bete(re)n met eyne pe(n)ni(n)ge . vn(de) we de bigraft
versumet . de scal bete(re)n met twen pe(n)ni(n)gen . it en si . dat it em redeleke / sake beneme . Ock
ghu(n)ne we . dat desse brud(er)scap hebbe vn(de) / kẽse in iowelkeme verndel der stat einen vrome(n)
man . de / in den parren den elenden bidde . Vortm(er) scal desse bruderscap / deme rade . vn(de) den
ghulden horsam sin . vn(de) scal en met rade . vn(de) / met dade i(n) allen saken behulpen sin met
ghuden truwen . wa(n)ne / me dat eyschet . wan des nicht en were . so heft de rad macht / desse
bruderscap wedd(er) nedder tũ leggende . Wer ock eme(n)t in / desser brud(er)scap . de deme rade .
vn(de) den vormu(n)de(re)n in desser brüder=/schap vnhorsam vn(de) wedder wolde sin . den scal de
ghanze brũ=/derscap met hulpe des rades . vn(de) met hulpe der guldemest(er) van / allen gulden
vromeleke sturen . Vortmer ku(n)de desse brũd(er)scap / icht nuttes irdenken . dat ghode . vn(de)

sente peter . vn(de) alle ghodes / heylighe(n) erleke were . vn(de) alle elenden sylen . vn(de) vnser stad
/ vromeleke vn(de) nutte we(re) . Dat schu(n) de vormu(n)de(re) bringe(n) an de / ratma(n)ne .
Du(n)ket dat de(n)ne deme rade ghut . vn(de) nutte wesen . / Dat moghe(n) de ratma(n)ne met
vulbord der guldemeste(re) . vn(de) vnser / meyne(n) borghe(re) vortghanck laten hebbe(n) . Tũ eyner
wisser bewi=/singe . vn(de) openba(r)e betughinge alle desser ding hir vor bescreue(n) . / is vnser stad
grote ingheseghele ghe hangen an dessen bref . / Jn deme iare don radman(n)e sint ghe wesen . desse
erbar lude . / he(n)nig borstal . ju(n)ge . he(n)nig nygehof . pouwel vedd(er) . ha(n)s budelmek(er) . /
thyd(er) kruse . allard van dobberkow(e) . he(n)nig suechte(n) . thyd(er) mersan . / hinr(ik) suechte(n)
 . Le(m)me noyge . hinr(ik) vrouden . Vormu(n)d(ere) i(n) der brud(er)=/scap sint ghe wesen . desse
erbarlude . Lambrecht krem(er) . vnde / claus natheheide . Alder lude sint ghe wesen . desse twe erbar
/ man . slýtt(er) plenzeke vn(de) beteke ma(n)sveld . Desse bref is ghe gheue(n) . / na der bord ghodes .
drutteynhu(n)dert iar . in deme ses vn(de) virtegheste(n) / iare . Jn sente peters , vn(de) sente paules
daghe des heylighe(n) apostol